

# Immaculate Conception and Our Lady of the Lake Parish Family



**Immaculate Conception**  
20916 Dalton Road, Box 128, Sutton West, ON L0E 1R0  
parish@immaculateconception.on.ca



**Our Lady of the Lake**  
129 Metro Road North, Keswick, ON L4P 3C8  
Office: 905-476-0097 Fax: 905-476-0897

**Msgr. Edgardo Pan, Pastor**  
Rev. Mr. Stephen Palmer, Deacon  
Cathy Thompson, Office Administrator

**Weekend Masses:**

Saturday:	5:00 p.m.	Sutton
Sunday:	8:30 a.m.	Sutton
	10:15 a.m.	Keswick
	12:00 noon	Keswick

**Weekday Masses:**

Tuesday:	8:30 a.m.	Sutton
Wednesday:	7:00 p.m.	Sutton
Thursday	8:30 a.m.	Keswick
Friday	8:30 a.m.	Keswick

**Reconciliation:**

Before all Weekday & Sunday Masses

**First Friday Adoration:**

Every First Friday:	9:00 a.m. - 10:00 a.m.	Keswick
	5:15 p.m. - 6:15 p.m.	Sutton
	Concluding with Mass	

**Parish Office Hours:**

Monday to Friday: 9:00 a.m. to 4:00 p.m.  
Our offices are located in Keswick.

**Schools:**

St. Bernadette's (Sutton): 905-722-6226  
St. Thomas Aquinas (Keswick): 905-476-7784  
Prince of Peace (Keswick): 905-476-1551  
Our Lady of the Lake College (Keswick): 905-656-9140

**Parish Registration:**

We welcome all new parishioners and ask that you register with our Parish office. Please register before seeking other Sacraments.

**Holy Communion for Sick and Shut-ins:**

It is our pleasure to bring Holy Communion to the sick and elderly of our Parish. Please notify the Office.

**Baptisms:** Parents who wish to have their children baptized should call the Parish Office to make an appointment to speak with the Pastor at which time a baptismal registration form will be filled out.

**Marriages:** Couples planning to be married must contact the parish at least one year in advance. They must also receive personal preparation prior to entering marriage. If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a wedding date until the Bishop's office has been contacted and necessary procedures are done.

**Bulletin Notices:**

Must be received at the office by Tuesday a.m.

**Parish Organizations:**

Knights of Columbus:	Perry Smith, Grand Knight	905-476-8279
Women's Group:	Michelle Evans	905-476-5400
R.C.I.A.:	Tony Snider	905-476-4765
St. Vincent de Paul:	Parish office	905-476-0097
Parish Social Ministry:	Sr. Jane McDonnell	905-476-1140
Catholic Women's League:	Carol Eakins	905-476-0343
Women of Immaculate Conception:		905-467-0097

**OUR PILGRIMAGE TOGETHER**

To create a unified community and foster growth in faith.

*The Mission of the Catholic communities of Immaculate Conception and Our Lady of the Lake is to respond to God's call with personal conviction, commitment, and community action. Our purpose is to be like the disciples of Emmaus who recognize Him in the breaking of the bread and persevere in our focus to know Him more deeply and love Him more faithfully. Our dream, therefore, is to build a community based on the Eucharist, henceforth on forgiveness of one another, caring for each other, bearing one another's burdens, personal prayer and sacramental worship.*

Immaculate Conception  
Our Lady of the Lake Parish Family

23<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

Sept. 5, 2010

Entrance Antiphon:

Lord, you are just, and the judgments  
you make are right. Show mercy when  
you judge me, your servant.

**Psalm 118- (119)**

**COLLECTION UPDATE**

Our collection for August 29, 2010 \$3,817.07  
(Sutton, Keswick, Mortgage Fund, and Renovation Fund) We  
thank everyone for your very generous contributions.  
Outstanding Parish Debt: \$558,530.00

**MASS INTENTIONS**

We join in prayer with those who have requested that Masses be offered for  
their loved ones, living or deceased.

**Tuesday Sept. 7- Sunday Sept. 12, 2010**

**Tues., Sept. 7: 8:30 a.m. (S): S.I. Steve & Ann Palmer**

**Wed., Sept 8: 7:00 p.m. (S):**

**Thurs., Sept 9: 8:30 a.m. (K):**

**Fri., Sept 10: 8:30 a.m. (K):**

**Sat., Sept. 11: 5:00 p.m. (S): +Judith Derouin**

**Sun. Sept. 12: 8:30 a.m. (S): People of the Parish**

**10:15 a.m. (K): +Jose Jacone**

**12:00 p.m. (K): +Robert Frisk**

**PRAY FOR OUR SICK**

If you would like to place a name on our list, please contact the office.  
Names will remain listed for one month, with re-listings as requested.

*This week, please remember the following people in your prayers:*

**Bohdan Artymko, Mary Bullock, Bernice Coffey, Gloria Cucci,  
Ann Doyle, John Falcone, Mike Gauthier, Gertrude Henriques,  
Mary Keogh, Anne Kostovcik, Joseph McGregor, Marty  
Phillips, Elsbeth Pleszing., Frank Russo, Rick Stanfield, Terry  
Vanier, Francesco Lanzillotti, Eleanor Flynn, Zachary King,  
Walter Gitow, Paul Gallant, Mary Lois McGuinness, Gerard  
Doody, Lucia Vieira, Garry Parsons, Rosemarie McGregor,  
Marion Pratt, Catherine Quinn, Marie Casey, Marjorie  
Yetman, Sophie Turtle, Norm Tetreault, Diane Gay**

**VISITS TO SHUT-INS**

Please remember that it is our pleasure to take Communion  
to those in our parish community who are unable to worship  
with us weekly due to illness or infirmity. Do not hesitate to  
contact the parish office if you yourself would like a visit or  
if you know of anyone who should be contacted.

**23<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time September 5th**

Jesus is always ready to grant forgiveness and pardon to  
those who sincerely repent. Are you able to help others to  
believe and return to Jesus with repentant hearts? If so,  
God may be calling you to Priesthood; contact Fr. Hansoo  
Park 416-968-0997

email [vocations@vocations.ca](mailto:vocations@vocations.ca)

[www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

**EUCCHARISTIC MINISTERS & LECTORS**

**Sept. 11 / Sept. 12, 2010**

**SUTTON:**

**Sat. 5 p.m.:**

Lynne Parkin (EM)

Jim Schofield, Cassie Doherty (LEC)

**Sun. 8:30 a.m.:**

Maria Wolscht (EM)

Kim Bingham, Treena Burns (LEC)

**KESWICK:**

**Sun. 10:15 a.m.:**

Mary P., Catherine P., Sr. Yvonne (EM)

Margaret S., Don F. (LEC)

**12 noon**

Rita W., Lucy M. (EM)

Carolyn C., Tom B. (LEC)

**The new school year begins this week. Anyone who has  
gently used school uniforms for Our Lady of the Lake school,  
would you please bring them to Sunday Mass or to the parish  
office.**

**The CWL will be holding their monthly meeting on Wednesday,  
September 8<sup>th</sup> in the Sutton Meeting room after the evening Mass, at  
7:30pm. New members are always welcome.**

**The RCIA program will begin again in October. If you  
or anyone you know is interested in becoming a  
Catholic or if you are a baptized Catholic and are  
wishing to complete the Sacraments of Initiation,  
please contact the office. 905-476-0097**

## EUCCHARISTIC ADORATION

**WE WILL CONTINUE WITH FIRST FRIDAY MASS AND ADORATION EACH MONTH AS SHOWN ON FRONT OF WEEKLY BULLETIN.**

Now that the new school year has begun, there is a need for school uniforms for children attending Our Lady of the Lake. If you have any gently used uniforms that you would like to pass on, please contact the school office at 905-656-9140.

Children's Liturgy will begin September 12<sup>th</sup>, 2010 At the 10:15 a.m. Mass in Keswick. It will continue on an alternating week schedule going forward. Adult volunteers are still needed to help with this Ministry. Please use the sign up sheets in the front Foyer of the Keswick Church. Please note all volunteers will be screened for these positions.

## MARRIAGE ENRICHMENT

Good Marriages just don't happen. They are like beautiful gardens that receive loving attention and nurturing. Schedule a marriage enrichment weekend at Queen of Apostles Renewal Centre and treat yourselves to a second honeymoon. The Centre offers comfort, excellent cuisine and an inspiring program. The next weekend is Oct. 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup>. 2010. For information telephone: 416-694-1742, 905-829-0116, or register at Queen of Apostles: 905-278-5229

**We are still in need of Eucharistic Ministers and Lectors**

**SALT & LIGHT INFORMATION**  
**LIGHT FOR THE WORLD THROUGH MEDIA**  
Salt and Light Catholic Media Foundation uses modern media in its many forms to share inspirational stories that bring people closer to Christ and the Faith. Through television, internet, radio, social media and our newsletter we are working to be the Light of the World through media – but we cannot do it without you. Please support us according to your means.  
Visit [saltandlighttv.org/donate](http://saltandlighttv.org/donate) or call 1.888.302.7181 for more information.

### **Bus Trip to Martyr's Shrine, Midland Annual Rosary Sunday Sunday September 19, 2010**

**Cost:** \$10:00 per adult, \$2:00 per child (under 14)  
**Pick up time:** Keswick – 8:00am, return @ 6:00pm  
Sutton – 8:30am, return @ 5:30pm  
**Mass:** 12:00 Noon Outdoor Mass  
Celebrant: Bishop Peter Hundt.  
**Bring:** Rosary  
Picnic Lunch & Pot Luck  
Clothing appropriate for weather  
Lawn Chairs

**Contact information & ticket purchase:**  
Perry & Maureen Smith 905-476-8279  
Ron & Carol Eakins 905-476-0343  
Pat & Kim Bingham 905-722-3774



<p><b>FORREST &amp; TAYLOR FUNERAL HOME LIMITED</b>  <b>Greg Forrest - Funeral Director</b>  <b>(905) 722-3274 Sutton www.forrestandtaylor.ca</b></p>	<p><i>Luesby Memorial Co. Ltd.</i>          (Since 1865)          93 Main St. S., Newmarket  <b>905-895-4931</b></p>	<p><i>Georgina GARDEN CENTRE</i>          • Professional Grounds Maintenance          • Professional Horticulturist &amp; Gardeners          • Landscape Designers &amp; Architects          • Interlock &amp; Retaining Wall Specialists          Corner Woodbine on Old Homestead Rd.  <b>(905) 476-8722</b></p>	<p><b>SUTTON HOME HARDWARE</b>          Under the Water Tower          Subscribe to our e-flyer          www.homehardware.ca          Dalton Rd. <b>(905) 722-6575</b></p>	
<p><b>Keswick Optical</b>    <b>Karen Banjavcic OPTICIAN</b>          Glenwoods Centre          443 The Queensway South  <b>(905) 476-7775</b></p>	<p><i>Loretto Maryholme</i>          Retreat &amp; Spirituality Centre          379 Bouchier St. Roches Point          www.lorettomaryholme.ca          905 476 4013  <b>THE CORNER HOUSE BISTRO</b>          For your special occasion          (Communion, Confirmation)          240 Church St., Keswick          For reservations please call <b>905-476-4800</b></p>	<p><b>Al Fleming Dale Robson-Fleming</b>          Sales Representatives  <b>Century 21 Heritage Group Ltd.</b>  <b>905-895-1822</b></p>	<p><b>V.V. DeMarco PROPERTIES, LIMITED</b>          BUILDERS • DEVELOPERS • MANAGEMENT          SINCE 1946          7300 Warden Ave., Ste. 501, Markham <b>(905) 475-1730</b></p>	<p><b>GLENWOODS DENTAL</b>          Dr. Annie Yu          Dr. Fu-Chen Yu and Associates          443 The Queensway S.          (905) 476-8285          www.glenwoodsdental.com</p>
<p><i>Georgina PAINTING</i>          Owner Operated/Quality Workmanship          FREE ESTIMATES <b>(905) 722-3828</b></p> <p><b>VOYTEK ROOFING</b>          Free Estimates          Re-Roofing          New Work          Fully Insured &amp; Guaranteed          Walter <b>905.251.5826</b></p>	<p><b>SHANAHAN</b>          - Ford          yesterday, today &amp; tomorrow</p> 	<p><b>Veronica Doughan</b>          Photographer All Occasions          Cell: 905-868-0885          veronicadoughan@gmail.com</p>	<p><b>R.E.P. ROOFING</b>          Serving the Georgina Area          Flat Roofs • Shingle Roofs          Ronald Brow, Owner T: 905-722-4562 C: 905-868-4798</p>	
<p>LIKE A GOOD NEIGHBOUR, STATE FARM IS THERE.          Joseph P Smyth Ins Agency Inc          Joseph Smyth, Agent          Bus: 905-476-2930          statefarm.ca          P02720CN State Farm Insurance Companies          0402 Canadian Head Offices: Aurora, Ontario</p>	<p><b>ATK CARE INC.</b>          Providing Quality Care to Our Seniors  <b>RIVER GLEN HAVEN NURSING HOME</b>          Karen Ryan, Administrator          160 High St. Sutton          atkcareinc.ca <b>905-722-3631</b>, Ext. 2224</p> 	<p><b>FAHEY CRATE LAW</b>          PROFESSIONAL CORPORATION          BARRISTERS &amp; SOLICITORS          CAROLYN P. CRATE, LL.B.          JAMES R. CRATE, LL.B.          PATRICK J. FAHEY, B.COMM., LL.B.          100 High Street, Sutton West          (905) 722-3771          www.faheycratelaw.ca</p>	<p><b>Lake Simcoe School of Motoring</b>          9 Years of Putting you at Ease behind the Wheel          Beginner Driver Education Course Provider  <b>Christine Sirett</b>  <b>905-476-9450</b>          www.lakesimcoeschoolofmotoring.com</p> 	
<p><b>Connors Music</b>          201 The Queensway South          Keswick 905-476-3712  <b>SALES • LESSONS • REPAIRS • RENTALS</b>          www.connorsmusic.ca</p>	<p><b>Marvin Becker</b>          Funeral Director          490 The Queensway South, Keswick          (905) 476-7711          www.mwbeckerfuneralhome.com</p>	<p><b>GG TRIPLE G CATERING</b>          297 The Queensway S., Keswick          Dave Holland <b>905-989-1559</b></p>	<p><b>THE TREASURE HOUSE CHRISTIAN SUPPLIES LTD.</b>          1110 STELLAR DR. # 104, Newmarket          service@treasurehouse.ca</p>	
<p><b>Remember...</b>          Let our advertisers know you saw their ad here.</p> <p><b>NA SELLO PROFESSIONAL BUILDING "BOURCHIER'S MILL"</b>          152 High St., Sutton          Space Available <b>(905) 722-8758</b></p>	<p><b>9 HOLE GOLF COURSE</b>          \$14.00 Mon-Fri          \$18.00 Weekends &amp; Stat Holidays          Metro Rd. Jackson's Point <b>(905) 722-6622</b></p>	<p><b>Sobeys</b>          20954 Dalton Rd. <b>905-722-5671</b></p>	<p><b>DELI, BAKERY &amp; HOT FOOD</b>          OPEN 7 DAYS A WEEK          8AM-9PM  <b>905-722-5671</b></p>	
<p><b>FOR DAYS LIKE TODAY</b>          Store Phone: <b>(905) 476-0353</b>          24270 Woodbine Ave., Keswick          Auto Service: <b>(905) 476-0495</b></p>	<p><b>DR. MARYLEE THOMPSON</b>          CHIROPRACTOR          Ease PAIN, Heal INJURY, Restore &amp; Maintain HEALTH          33 The Queensway North, KESWICK <b>(905) 476-6107</b></p>	<p><b>SALES • SERVICE PARTS • LEASING</b>          475 The Queensway S. (at Glenwoods) KESWICK          (905) 476-3111 1-800-263-3235 FAX (905) 476-8104          SERVICE HOURS: Mon-Thu 6AM-10PM, Fri 6AM-6PM, Sat 7AM-5PM          Visit Us at www.sbkkeswick.com or e-mail: mail@sbkkeswick.com</p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Quality Pruning • Cabling &amp; Bracing          • Bucket Truck Service • Free Estimates          www.forestglennarecare.com  <b>905-722-9860 416-738-4536</b></p>	
<p><b>RIVERSIDE AUTO SERVICE</b>          905 <b>722-9033</b>          4901 Baseline Road, Sutton West</p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating          Gas Conversions  <b>800-263-7449 905-476-3469</b></p>	<p><b>IT'S WISE TO ADVERTISE!</b></p>	<p><b>BOLSTER</b> 705-513-1222          bolsterlino@rogers.com  </p>	
<p><b>KESWICK MARINE</b>          • Princecraft Fishing &amp; Pontoons          • Mercury Outboards          • Covered Slips to 40'          • Mercruiser Parts &amp; Service          At the Bridge          236 Queensway South, Keswick  <b>1-905-476-4343</b></p>	<p><b>Shopping Locally Saves Gas</b></p> <p><b>Please Patronize Our Advertisers!</b>          For advertising space call  <b>1-800-268-2637</b></p>	<p><b>HARVEYS SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Clean driving record?</b>          Grey Power could save you up to \$400 on your car insurance.          CALL 1-866-614-4653 FOR A FREE QUOTE.          Open: Weekdays 8am - 10pm Saturday &amp; Sunday 9am - 6pm  <b>GREY POWER</b>          Where Experience Counts.™          www.greypower.com</p>	